

Congress of Local and Regional Authorities of Europe

2nd Session

Recommendation 13 (1995)¹ on New Opportunities for National Associations of Local and Regional Authorities in North/South Co-operation

The Congress of Local and Regional Authorities of Europe :

1. Welcoming the report by Mrs Bloemendaal-Lindhout on "New Opportunities for National Associations of Local Authorities in North/South Co-operation" and wishing to record its gratitude to the Rapporteur and to the CLRAE North/South Working Group ;
2. Welcoming the continuing involvement of the CLRAE in the work of the North/South Centre in Lisbon as one of the partners in the Centre's "quadrilogue" approach to North/South co-operation – a creative and opportune approach ;
3. Recognising the increased co-operation on questions relating to the environment, such as the establishment of Climate Conventions and the ever wider application at local level of Agenda 21, arising from the Rio agreements ;
4. Believing that national associations can, as experience has shown, play a valuable role as a partner for central government in national programmes for North/South collaboration and with donor agencies in international programmes ;
5. Applauding the work of international associations of local and regional authorities on decentralised co-operation ;

1. Discussion and approbation by the Chamber of Local Authorities on 31 May 1995, and adoption by the Standing Committee of the Congress on 1 June 1995 (see Doc. CPL (2) 5, Part I, Rec. revised, Recommendation presented by Mrs M. Bloemendaal-Lindhout, Rapporteur).

Congrès des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe

2^e Session

Recommandation 13 (1995)¹ sur les nouvelles possibilités de coopération Nord-Sud pour les Associations Nationales de Pouvoirs Locaux et Régionaux

Le Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux de l'Europe :

1. prenant acte avec satisfaction du rapport de M^{me} Bloemendaal-Lindhout sur les « nouvelles possibilités de coopération Nord-Sud pour les associations nationales de pouvoirs locaux et régionaux », et souhaitant témoigner sa gratitude à la rapporteuse et au Groupe de travail Nord-Sud ;
2. se félicitant de pouvoir participer de manière permanente aux travaux du Centre Nord-Sud de Lisbonne, dans le cadre du « quadrilogue » pour la coopération Nord-Sud conduit par le centre, approche opportune et créative ;
3. reconnaissant le développement de la coopération sur les questions relatives à l'environnement, par exemple en application des conventions sur le climat et grâce à la mise en œuvre sans cesse plus large au niveau local de l'Agenda 21, issu des accords de Rio ;
4. convaincu que les associations nationales peuvent, comme l'expérience l'a montré, jouer un rôle précieux en tant que partenaire du gouvernement central pour les programmes nationaux de collaboration Nord-Sud, et des institutions donatrices pour les programmes internationaux ;
5. saluant la contribution des associations internationales de pouvoirs locaux et régionaux à une coopération décentralisée ;

1. Discussion et approbation par la Chambre des Pouvoirs Locaux le 31 mai 1995, et adoption par la Commission Permanente du Congrès le 1^{er} juin 1995 (voir Doc. CPL (2) 5, Partie I, Rec. révisé, Recommandation présentée par M^{me} M. Bloemendaal-Lindhout, Rapporteur).

I. Asks the Committee of Ministers of the Council of Europe to:

6. Recommend to their respective national authorities that they:

- 6.1 Recognise the importance of decentralised international co-operation and acknowledge the role of national associations of local authorities as one of the principal means for coordinating, discussing and negotiating such co-operation;
- 6.2 Include their respective regions, national associations of local authorities and their members as partners in the development of national co-operation programmes and projects and accept such associations as the legitimate channel for discussion and negotiation of decentralised co-operation;
- 6.3 Ensure that national legislation permits local authorities to contribute financially to their respective national associations of municipalities;
- 6.4 Accept that national associations of local authorities are capable of and free to promote and conduct their own decentralised programmes;
- 6.5 Accept, in those countries where it is not already the case, the right of local and regional authorities to spend a part of their budget on matters relating to decentralised international co-operation, without having to ask the agreement of central government to engage in such international activities;
- 6.6 Allocate a percentage of development aid to capacity building within local and regional authorities and their associations, both in developing and donor countries;

7. Continue to encourage, through the Partial Agreement, the work of the Council of Europe's North/South Centre in Lisbon and, in respect of non-member countries of the Partial Agreement, that they consider joining the Centre as full members;

II. Asks the United Nations to:

8. Examine with close attention proposals to develop co-operation between local authorities as part of its international mandate;

I. Demande aux membres du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe:

6. de recommander à leurs autorités nationales de prendre les mesures suivantes:

- 6.1. reconnaître l'importance de la coopération internationale décentralisée et affirmer que les associations nationales de pouvoirs locaux comptent parmi les principaux instruments permettant de coordonner, d'examiner et de négocier cette coopération;
- 6.2. faire participer les régions, les associations nationales de pouvoirs locaux, ainsi que chacun de leurs membres, à l'élaboration des programmes et projets nationaux de coopération, et accepter que ces associations constituent des intermédiaires légitimes dans les discussions et négociations sur la coopération décentralisée;
- 6.3. veiller à ce que la législation nationale permette aux pouvoirs locaux de contribuer au financement de leur association nationale;
- 6.4. admettre que les associations nationales de pouvoirs locaux sont capables et libres de promouvoir et de mener à bien leurs propres programmes décentralisés;
- 6.5. reconnaître, dans les pays où tel n'est pas déjà le cas, que les pouvoirs locaux et régionaux ont le droit de consacrer une partie de leur budget aux questions relatives à la coopération internationale décentralisée, sans être tenus de solliciter l'agrément du gouvernement central pour prendre part à ces activités internationales;
- 6.6 affecter une part de l'aide au développement à l'acquisition de capacités au sein même des pouvoirs locaux et régionaux et de leurs associations, tant dans les pays en développement que dans les pays donateurs;

7. de continuer à encourager, dans le cadre de l'accord partiel, les travaux du Centre Nord-Sud du Conseil de l'Europe à Lisbonne et, pour les Etats qui n'en sont pas encore membres, d'envisager d'y adhérer de plein droit;

II. Demande à l'Organisation des Nations Unies:

8. d'examiner de près, au titre de son mandat international, les propositions visant à élargir la coopération entre les pouvoirs locaux;

9. Give full attention at the HABITAT II "City Summit" to the key role of local government in meeting the problems of urban growth;

10. Accept that the UN work on sustainable development be conducted in partnership – internationally and nationally – with associations of local and regional authorities;

III. Asks the European Union and, particularly, the Commission and the Committee of the Regions, to:

11. Take into full consideration in their respective work programmes the Recommendations formulated in the current text.

9. d'accorder toute l'attention voulue au «sommet de la ville» habitat II, au rôle clé des pouvoirs locaux dans la solution des problèmes de l'expansion urbaine;

10. d'accepter, pour son action en matière de développement durable, un partenariat – international et national – avec les associations de pouvoirs locaux et régionaux;

III. Demande à l'Union européenne et, en particulier, à la Commission et au Comité des Régions:

11. de tenir dûment compte dans leur programme de travail des recommandations formulées ci-dessus.